



CONGRESO DE LA REPÚBLICA



ACTA No. 12-2019

En la Ciudad de Guatemala, el día miércoles veinticuatro de julio del año dos mil diecinueve, siendo las once horas en punto, constituidos en el salón de la Bancada Compromiso Renovación y Orden –CREO- del Congreso de la República de Guatemala, ubicado en la novena calle ocho guion cincuenta y cuatro de la zona uno de dicha Ciudad, con la presencia de los señores Diputados miembros de la Comisión de Pueblos Indígenas: **Mario Velásquez Pérez, Leocadio Juracán Salomé, Héctor Melvyn Caná Rivera, Carlos Enrique Chavarría Pérez y los Diputados: Eduardo Cruz Gómez Raymundo no se encuentra presente PERO PRESENTÓ EXCUSA, Juan Carlos Salanic García no se encuentra presente PERO PRESENTÓ EXCUSA, Amílcar de Jesús Pop Ac no se encuentra presente PERO PRESENTÓ EXCUSA, y Carlos Rafael Fión Morales, no se encuentra presente pero PRESENTÓ EXCUSA.** También se cuenta con la presencia del Doctor Álvaro Pérez, Viceministro del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, quien viene en representación del Señor Ministro de Salud Doctor Carlos Soto, quien se fue citado a esta reunión; y su equipo de trabajo Doctor Efraín López, Doctora Maritza Fuentes y la Doctora Marcela Pérez Directora de la Unidad de Atención de la Salud de los Pueblos Indígenas e Interculturalidad en Guatemala. Asimismo se cuenta con la presencia de las señoras: Silvia Xinico y Sandra Batz, de la Alianza Nacional de Organizaciones de Mujeres Indígenas por la Salud Reproductiva la Nutrición y la Educación –ALIANMISAR-. **PRIMERO:** El señor Presidente de la Comisión de Pueblos Indígenas Diputado Mario Velásquez Pérez, da la bienvenida a los señores Diputados, a los funcionarios del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, y a las señoras representantes de ALIANMISAR, seguidamente procedió a verificar el quórum, como lo establece el artículo treinta y seis (36) del decreto sesenta y tres guion noventa y cuatro (63-94) de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, siendo este el precedente para dar inicio a la sesión. **SEGUNDO:** El Diputado Mario Velásquez somete a votación la agenda para la sesión de hoy, la cual queda aprobada por los diputados presentes de la siguiente manera: 1. Bienvenida. 2. Verificación de Quórum. 3.-Lectura y aprobación de Agenda. 4.- Citación al Señor Ministro de Salud Pública y Asistencia Social, Dr. Carlos Soto Menegazzo y a la Directora de la Unidad de Atención de la Salud de los Pueblos Indígenas e Interculturalidad en Guatemala -UASPIIG- con el afán de que esta Comisión de Pueblos Indígenas sirva de **Intermediadora**, para la Solución de los Problemas que la Alianza Nacional de Organizaciones de Mujeres Indígenas por la Salud Reproductiva, Nutrición y Educación-ALIANMISAR- quienes realizaron un monitoreo del desarrollo del PLAN



CONGRESO DE LA REPÚBLICA



ACTA No. 12-2019

PILOTO realizado en Santa Lucía la Reforma Totonicapán y en Chichicastenango, Santa Cruz del Quiché en el 2018, respecto al Cumplimiento de los Derechos de los Pueblos Indígenas al acceso a la Salud con Pertinencia Cultural y conocer las acciones que tomará dicha cartera para la solución de los mismos en todo el territorio nacional en cuanto a la Pertinencia Cultural se refiere. 5.-Puntos varios, y 6.- Cierre de Sesión.

TERCERO: El Diputado Mario Velásquez Pérez, expresa a las autoridades del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social su preocupación por la prestación de servicios de salud públicos, específicamente en el área de salud materno infantil y desnutrición de los departamentos de Chimaltenango, San Marcos, Totonicapán y Huehuetenango, por lo que pregunta al señor Viceministro Doctor Álvaro Pérez, ¿Qué Avances han habido en estos departamentos durante el año 2019, en relación a la salud materno infantil y la desnutrición?, el señor Viceministro responde que se han desarrollado normativas con pertenencia cultural en dichas comunidades, en cuanto a la atención de partos, atención de mujeres, uso de elementos terapéuticos, se tienen planeadas acciones específicas, planes operativos y acciones enfocadas a la interculturalidad, capacitación a comadronas, fortalecimiento a la salud materno infantil a través de la capacitación al personal sobre la pertenencia cultural. El Diputado Mario Velásquez pregunta al señor Viceministro ¿porque en el departamento de Totonicapán y Quiché, no hay un enfoque en el idioma materno en cuanto a la atención materna infantil que presta el Ministerio de Salud en esas regiones del País? El Señor Viceministro responde que si hay acciones estratégicas y campañas para utilizar lenguas de dichos lugares a nivel operativo.

CUARTO: El Señor Viceministro Doctor Álvaro Pérez resalta que los departamentos de Totonicapán y Quiché están priorizados para el Ministerio de Salud, y se tiene contemplada la contratación de personas que manejen el idioma local para la atención materno infantil, admite que han habido debilidades en cuanto al tema de pertenencia cultural, sin embargo, es muy difícil encontrar personal calificado en estas áreas del país, es por eso que se ha pedido apoyo a la Academia de Lenguas Mayas, ya que está claro que la mayor parte de la población del País es indígena, siendo otra limitación que tiene el Ministerio de Salud el poco presupuesto que posee para cubrir todas las necesidades a nivel nacional. Sin embargo, se avanza poco a poco, está por iniciar el programa de vacunación de VPH (Virus del Papiloma Humano) para prevenir el papiloma humano en las niñas adolescentes, siendo el apoyo local indispensable en las comunidades con la participación de las Municipalidades y de los Cocodes de cada Municipio, asimismo



CONGRESO
DE LA **REPÚBLICA**



ACTA No. 12-2019

esta por desarrollarse un programa de descentralización que involucre a dichas instituciones en el proceso de atención a la salud. Menciona que hay muchas acciones que como Ministerio no se pueden hacer durante el resto de este año, debido que se cuenta con el presupuesto asignado el año pasado, el cual es muy bajo, pero si se pueden programar para el próximo año, lo cual ya sería ejecutado por las nuevas autoridades que lleguen al Ministerio, siendo ese también uno de los principales problemas que se tiene en el dicha entidad, la discontinuidad a los programas y estrategias con cada cambio de gobierno, ya que no se da seguimiento a lo logrado, sino que las nuevas autoridades empiezan con reglas nuevas. **QUINTO:** La Licenciada Silvia Xinico de Alianmisar, indica que representa una alianza de mujeres indígenas que monitorean la prestación de servicios de salud en los departamentos mencionados sobre todo enfocados con el área materno infantil y desnutrición y han constatado que gran parte del personal no habla el idioma local, y cuando saben la lengua del lugar, no la hablan con los pacientes indígenas, y en muchas comunidades se ha encontrado desabastecimiento de medicamentos e infraestructura inadecuada o falta de la misma, otro hallazgo es que no hay personal de parto vertical, e indica al señor Viceministro que cuenta con ALIANMISAR como aliado estratégico para fortalecer el sistema de salud. Menciona que existe un gran obstáculo por la falta de infraestructura, ya que el Ministerio de Salud no provee de infraestructura a menos que se posea de un terreno propio y hay muchos centros de salud en comunidades recónditas y necesitadas de los servicios de salud, que no poseen terrenos propios por lo que consideran que debe de plantearse una solución a dicho problema. Por último pregunta al señor Viceministro ¿Qué porcentaje del presupuesto se ejecuto en julio?. **SEXTO:** El Diputado Leocadio Juracán, indicó que él personalmente, le ha dado seguimiento a la problemática planteada por ALIANMISAR, y considera que es necesario estudiar este tema por medio de una mesa técnica de trabajo en donde se cuente con la presencia de todas las entidades involucradas, ya que lamentablemente eso le sucede más a las comunidades indígenas y vemos en el trascurso de la historia la discriminación que han sufrido las mujeres y no digamos aun más por ser indígenas, siendo obligación del Estado garantizar la salud, tierras y bienestar a las comunidades indígenas. **SEPTIMO:** El señor Viceministro agradece el trabajo que lleva a cabo ALIAMISAR y la postura de conciliación de los señores diputados, y menciona que el presupuesto del Ministerio de Salud no se puede ejecutar mes a mes, en primer lugar es debido a los desembolsos que realiza el ministerio de Finanzas Publicas, y en segundo lugar que las licitaciones y



CONGRESO DE LA REPÚBLICA



ACTA No. 12-2019

compras se van ejecutando en el transcurso de aproximadamente 8 a 9 meses lo cual es un proceso largo y lleno de requerimientos legales, y menciona que hay graves problemas en cuanto infraestructura y que es verdad que el Ministerio no construye en terreno ajeno, porque con el tiempo se vuelven grandes batallas legales, es por eso que el Ministerio está considerando la posibilidad de utilizar construcciones modulares que se puedan retirar en caso de algún problema con la propiedad de los terrenos. Por otro lado, refiere que cuenta con 24 años de trabajar en el Ministerio de Salud, por lo que conoce bien toda la problemática que se vive en las Comunidades, sin embargo si puede asegurar que los departamentos de Totonicapán, Quiché y Alta Verapaz, no se encuentran desabastecidos de medicamentos, según los últimos reportes recibidos, pero, que si hay colaboración de la Sociedad Civil en cuanto a puntualizar algún lugar en donde no haya abastecimiento sería de gran utilidad para reaccionar y fiscalizar dicho lugar. Así como también resalta que muchos problemas de salud que aquejan a gran parte de la población no es culpa exclusiva del Ministerio de Salud, sino es consecuencia de la situación económica y social del País, esto en parte por falta de salarios dignos y de oportunidades de trabajo, así como también por falta de educación, e infraestructura adecuada. **OCTAVO:** El Diputado Leocadio Juracán expresa que para concretar lo de la mesa técnica, si les parece bien realizar la primera reunión el día siete de agosto del presente año, quedando por confirmar la hora y el lugar; los diputados y funcionarios presentes aprobaron dicha propuesta. **NOVENO:** Por último el Doctor Efraín López brinda las siguientes estadísticas de las consultas realizadas en este año a la Comunidad Lingüística Guatemalteca: 1,697,284 consultas, 364,617 re-consultas, y 101,168 emergencias. **DECIMO:** No habiendo más que hacer constar, se da por terminada la presente, siendo las doce horas en punto, en el mismo lugar y fecha de su inicio, la que consta en cinco hojas de papel membretado del Congreso de la República de Guatemala. Leído lo escrito a los comparecientes, lo aceptamos, ratificamos y firmamos los Diputados miembros de la junta directiva de la Comisión de Pueblos Indígenas. Mario Velásquez Pérez Presidente, Leocadio Juracán Salome Vicepresidente y Héctor Melvyn Caná Rivera, Secretario de la Comisión de Pueblos Indígenas.



CONGRESO
DE LA **REPÚBLICA**



ACTA No. 12-2019



MARIO VELASQUEZ PEREZ
PRESIDENTE



LEOCADIO JURACAN SALOME
VICEPRESIDENTE



HÉCTOR MELVYN CANÁ RIVERA
SECRETARIO



Comisión de Pueblos Indígenas
Congreso de la República de Guatemala
Año 2019

**LISTADO DE ASISTENCIA A LA REUNION DE LA
COMISION DE PUEBLOS INDIGENAS DEL DIA
24/07/2019 A LAS 11:00 AM:**

1. MARIO VELÁSQUEZ PÉREZ (PRESIDENTE)

2. LEOCADIO JURACAN SALOME (VICEPRESIDENTE)

3. HECTOR MELVYN CANA RIVERA (SECRETARIO)

4. CARLOS RAFAEL FION MORALES

CON EXCUSA

5. CARLOS ENRIQUE CHAVARRÍA PÉREZ

6. JUAN CARLOS SALANIC GARCÍA

CON EXCUSA

7. EDUARDO CRUZ GOMEZ RAYMUNDO

CON EXCUSA

8. AMILCAR DE JESUS POP AC

CON EXCUSA



Comisión de Pueblos Indígenas
Congreso de la República de Guatemala
Año 2019

**LISTADO DE ASISTENCIA A LA REUNION DE LA
COMISION DE PUEBLOS INDIGENAS DEL DIA
24/07/2019 A LAS 11:00 AM:**

1. MARIO VELÁSQUEZ PÉREZ (PRESIDENTE)

2. LEOCADIO JURACAN SALOME (VICEPRESIDENTE)

3. HECTOR MELVYN CANA RIVERA (SECRETARIO)

4. CARLOS RAFAEL FION MORALES

CON EXCUSA

5. CARLOS ENRIQUE CHAVARRÍA PÉREZ

6. JUAN CARLOS SALANIC GARCÍA

CON EXCUSA

7. EDUARDO CRUZ GOMEZ RAYMUNDO

CON EXCUSA

8. AMILCAR DE JESUS POP AC

CON EXCUSA